

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1984)  
**Heft:** 57

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Textiles

Editeur:

**Office Suisse d'Expansion Commerciale**  
Av. de l'Avant-Poste 4 CH-1001 Lausanne  
☎ 021/23 18 24 Rédaction, publicité  
☎ 021/23 18 24 Abonnements

**Rédacteur en chef:** Peter Pfister

**Rédactrices:** Ruth Huessy Beatrice Feisst

**Secrétaires de rédaction:** Brigitte Gnos Marianne Schori

**Publicité:** Carlo Manfredini Danielle Lerch

**Réalisation graphique:** Atelier André Resplendino

Revue à diffusion internationale, paraissant six fois par an sous les titres suivants

Textiles Suisses: 4 numéros Textiles Suisses-Intérieur: 2 numéros

**Abonnements annuels:**

Textiles Suisses (4 numéros): Suisse SFr. 56.- Etranger SFr. 64.-

Textiles Suisses-Intérieur (2 numéros): Suisse SFr. 28.- Etranger SFr. 32.-

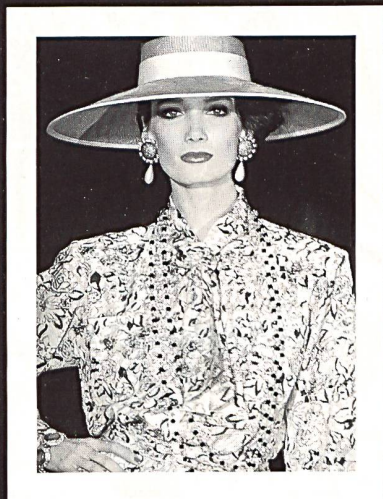
**Numéros séparés:**

Textiles Suisses: Suisse SFr. 16.- Etranger SFr. 18.-

Textiles Suisses-Intérieur: Suisse SFr. 16.- Etranger SFr. 18.-

Photolithos par Prolith SA CH-3098 Kőniz

Imprimé par Impression couleurs Weber SA CH-2501 Bienne



ABRAHAM AG, ZURICH  
Robe d'après-midi en  
crêpe de Chine façonné imprimé  
Mod. Yves Saint Laurent  
(Photo: Christian Rivière)

PHOTOS:

Roland Bianchini, Paris

Dave Brüllmann, Zurich

Jean-Philippe Decros, Paris

Edmond Droz, Lausanne

Harlan Kayden, New York

Metropolitan Museum of Art, New York

Christopher Moore, Londres

Claus Ohm, Paris

PeeWee, Zurich

Christian Rivière, Paris

Marshall Wilson, New York



© OSEC N° 57  
4 avril 1984

# Suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE



DES TEXTILES D'HABILLEMENT

## MODE

### Haute Couture Printemps/Eté '84

32-89

La Haute Couture parisienne recherche une simplicité raffinée, associée aux soieries et broderies les plus luxueuses provenant pour une grande part des collections suisses.

### New York Spring Collections

98-123

Entre la tendance au minimalisme et le Boulevard Chic, les principaux stylistes américains tombent d'accord lorsqu'il s'agit d'utiliser des tissus et broderies suisses.

### Subtilité et transparence

124-131

Ce sont les caractéristiques des broderies de Rohner, qui ne cessent de se renouveler.

### La mariée '84

168-183

Les spécialistes internationaux misent sur le romantisme et les broderies de Saint-Gall.

### Lingerie été '84

186-207

Légère, aérienne, luxueuse, la lingerie mode opte pour le jersey - coton et soie - et les broderies transparentes.

## TISSUS NOUVEAUTES

### Tendances de l'été '85

132-163

L'offre des fabricants de tissus suisses met l'accent sur des cotonnades et des soieries fines et, parmi elles, des tissus particulièrement légers pour chemises et blouses.

## ACCESSOIRES

### Du bouton mode à l'accessoire recherché

184-185

La collection de la maison Aare SA offre tout ce qu'un confectionneur ou un détaillant peut souhaiter.

## PORTRAITS

**Galanos** - portrait d'un couturier américain

106-107

**Martha** - 50 années de succès dans le commerce de détail

114-115

**Julio Espada** - un jeune talent s'affirme

166-167

## REPORTAGE

**Yves Saint Laurent** au Metropolitan Museum à New York

90-97

## ECONOMIE

### Exportations suisses de textiles

208-210

Statistique complète des exportations suisses de textiles vers tous les pays du monde (1981-1983)

## TRADUCTIONS

Allemand • Français • Anglais

215 31